Targus[®]

VersaType[™] 4-in-1 Keyboard Case Étui Clavier 4-en-1

iPad (6th gen./5th gen.), iPad Pro (9.7-inch), iPad Air 2 and iPad Air

2 YEAR LIMITED WARRANTY: We pride ourselves on the quality of our products. For complete warranty details and a list of our worldwide offices, please visit www.targus.com. Targus product warranty does not cover any device or product that is not manufactured by Targus (including, but not limited to, laptops, smartphones, devices, or any other product that may be used in connection with the Targus product). Australian customers: For complete warranty details see warranty statement enclosed

Targus is a registered trademark of Targus International, LLC in the U.S. and in certain other countries, iPad is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth, Inc., registered in the U.S. and other countries. All logos and registered trademarks are the property of their respective owners. © 2019 Targus International LLC, 1211 North Miller St., Anaheim, CA 92806. All rights reserved.

GARANTIE LIMITÉE DE 2 ANS: Nous sommes fiers de la qualité de nos produits. Pour obtenir les détails complets de la garantie et une liste de nos bureaux dans le monde entier, veuillez naviguer vers www.targus. com. La garantie sur les produits Targus ne couvre pas tout appareil ou produit qui n'est pas fabriqué par Tarqus (y compris, sans s'y limiter, les ordinateurs portables, téléphones intelligents, appareils ou tout autre produit qui peut être utilisé en rapport avec le produit Targus).Pour les clients australiens; Pour tous renseignements concernant la garantie, veuillez consulter les conditions ci-incluses.

Targus est une marque déposée de Targus International LLC dans les É.-U. et dans certains autres pays. iPad est une marque de commerce d'Apple Inc., enregistrées dans les É.-U. et autres pays. Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth, Inc., enregistrée dans les É.-U. et autres pays. Tous les logos et toutes les marques déposées sont la propriété de leurs propriétaires respectifs. @2019 Targus, 1211 North Miller Street, Anaheim, CA 92806. Tous droits réservés.







FCC ID: OXM000107 IC: 3760B-00094

User Guide Guide de l'utilisateur

> Product Name: Bluetooth Keyboard Case Model: THZ620 SKU: THZ620US

Folded Size: 4.5"W x 4.5"H Open size: 9"W x 4.5"H

VersaType™ 4-in-1 Keyboard Case

Introduction

Thank you for your purchasing the VersaType™ 4-in-1 Keyboard Case - iPad (6th gen./5th gen), iPad Pro (9.7-inch), iPad Air 2 and iPad Air. The keyboard uses Bluetooth technology which provides a seamless connection. It's pivoting screen allows you to convert the case between four different function modes.

The maximum working angle on the keyboard is 120 degrees.

Contents

- 1. VersaType™ 4-in-1 Keyboard Case
- 2. USB Charging Cable (for keyboard charging)
- 3. User Guide



System Requirements

• iPad (6th gen./5th gen), iPad Pro (9.7-inch), iPad Air 2 and iPad Air

Establishing Connection with iPad

- 1. Switch on the Bluetooth keyboard. (Turn on the power by sliding the On/Off Switch to the right). The Blue LED and Red LED will remain lit for 3 seconds.
- 2. While the Blue LED is flashing, go to your iPad's Bluetooth settings and select "Targus THZ620 Keyboard".
- The Bluetooth keyboard is now connected to your iPad.
- 4. If the pairing process takes longer than 3 seconds and the Blue LED turns off, reset the power switch ("OFF" and back "ON") and follow step 2. Or manually press "fn" + "C", wait for the Blue LED to flash and then follow step 2.
- 5. Please ensure to configure your iPad to US language.

folding line

2 staples here (saddle stitching)

VersaType™ 4-in-1 Keyboard Case

Reconnecting the iPad

If another Bluetooth device has recently been connected to your iPad, follow steps 1 and 2 to reconnect. The Blue LED will flash while the keyboard is reconnecting.

Trouble Shooting (Bluetooth connection)

- Make sure the bluetooth keyboard is fully charged.
- · If the power indicator lights red, it's indicating that the battery is low and needs to be charged.
- · On your iPad, click on the Bluetooth icon within the system preferences panel. Refer to the Apple Bluetooth help file to ensure Bluetooth is working properly.
- Make sure there are no other Bluetooth devices in close proximity.
- If your iPad is connected to other Bluetooth devices, you may need to disconnect some devices before you can connect to the keyboard.
- · If the keyboard is still not recognized, make sure the correct version of software is installed. Verify the iOS version for compatibility.

Charging the Keyboard

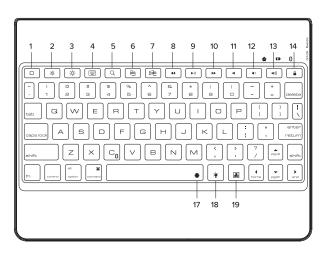
The Bluetooth Keyboard requires charging when the Power indicator lights up Red.

- 1. Connect the keyboard to a USB power source with the USB charging cable.
- 2. The charging Red LED will remain lit until the keyboard is fully charged. Keyboard input rating is DC 5V, 450mA.
- 3. Under standby mode, the fully charged keyboard provides 180 days of battery life.

Blu	Bluetooth and Battery Charging Indicators				
8	Pairing	Flashes Blue until keyboard is paired.			
#	Charging	Lights Red when the keyboard battery is being charged.			
	Battery Level	Lights Red when the battery voltage is less than 3.3V, power off when battery voltage less than 3V.			

VersaType™ 4-in-1 Keyboard Case

Hot Key Functions





VersaType™ 4-in-1 Keyboard Case

Key		Function
1		Home (Displays the iPad home screen)
2	☆	Darker
3	-\ '	Brighter
4		Virtual Keyboard
5	Q	Search (Launch the iPad search function)
6	₽	сору
7	å≞	Paste
8	44	Back
9	►II	Play/Pause
10	>>	Forward
11	4	Mute
12	■0	Volume down
13	■ ()))	Volume up
14	<u> </u>	fn+ Lock screen
15		IN-5V DC
16		OFF/ON
17	●	To alternate the language input, press fn +
18	*	Turn on/ off or adjust the brightness of the backlit keys. Operating method: Press once to turn on the backlit keys. Press again to increase the brightness. The third time will maximise the brightness. The fourth time will turn the backlit keys off
19	8	Press to alternate the 7 x backlit key colours

3

Open size: 9"W x 4.5"H

VersaType™ 4-in-1 Keyboard Case

Technical Support

For technical questions, please visit:

targus.com/us/support 1.800.283.6325

CAN

Internet: targus.com/ca/support

targus.com/uk/support +44 (0)20-7744-0330

Australia targus.com/au/support 1800.641.645 (NZ 0800.633.222) Latin America

soporte@targus.com

Product Registration

Targus recommends that you register your Targus accessory shortly after purchasing it. Go to targus.com/us/product_registration

You will need to provide your full name, email address, country of residence and product information.

Two Year Warranty

We pride ourselves on the quality of our products. For complete warranty details and a list of our worldwide offices, please visit www.targus.com

Targus product warranty does not cover any device or product that is not manufactured by Targus (including, but not limited to, laptops, smartphones, devices, or any other product that may be used in connection with the Targus product). Australian customers: For complete warranty details see warranty statement enclosed.

Targus is a registered trademark of Targus International, LLC in the U.S. and in certain other countries. iPad is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth, Inc., registered in the U.S. and other countries. All logos and registered trademarks are the property of their respective owners. © 2019 Targus International LLC, 1211 North Miller St., Anaheim, CA 92806. All rights reserved.

AUSTRALIAN AND NEW ZEALAND CONSUMERS ONLY

Thank you for your purchase. Targus warrants to the original purchaser that its products are free from defects in materials and workmanship, during the specified warranty period, and lasts as long as the original purchaser owns the product. The warranty period is stated on the packaging or in the documentation provided with this Targus product. Targus' Limited Product Warranty excludes damage caused by accident, neglect, abuse, misuse, improper care, normal wear and tear, ownership transfer, or alteration. The limited warranty also excludes any product that is not manufactured by Targus (including, without limitation, laptops, smartphones, devices, tablets, or any other non-Targus item) that is used in connection with the Targus product.

In the event that the Targus product has a defect in materials or workmanship Targus will, after receiving a warranty claim and inspecting the product, at its discretion, do one of the following: repair, replace, or refund with the same or a similar product (or part) of no lesser quality and ship it to the original purchaser at Targus' expense. As part of this inspection, proof of purchase will be required. There is no charge for inspection. To make a warranty claim, please contact Targus Australia or New Zealand (see details below), or return the product to the place of purchase. The original purchaser must bear the cost of the delivery to Targus.

5

folding line 2 staples here (saddle stitching)

VersaType™ 4-in-1 Keyboard Case

Under Australian and/or New Zealand Consumer Laws, in addition to any warranty Targus gives, our products come with guarantees that cannot be excluded. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are entitled to have the products repaired or replaced if they fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

For any warranty question, contact Targus Australia Pty. Ltd. (i) by mail at Suite 2, Level 8, 5 Rider Boulevard, Rhodes NSW 2138, by phone AUS 1800 641 645 or NZ 0800 633 222 or by Email: infoaust@targus.com. For additional information, check out our website at targus.com/au/warranty.

RF warning statement

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

Regulatory Compliance

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC Statement

Tested to Comply

This equipment has been tested and found to comply with the limits of a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- · Reorient or relocate the receiving antenna;
- · Increase the separation between the equipment and receiver;
- · Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected:
- · Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Battery Warning

You are cautioned that changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void your authority to operate the equipment.

CAUTION: AVOID PROLONGED USE OF THE KEYBOARD WITHOUT BREAKS.

Take regular breaks and keep a good posture. Consult your physician prompty if you notice any lost of motion or pain in your wrist when using the keyboard.

VersaType™ 4-in-1 Keyboard Case

Targus ⁻						
Supplier's Declaration of Conformity						
	F©	,				
Manufacturer/ Responsible Party :	Targus International LLC	Tel:	1-714-765-5555			
Address : 1	211 North Miller Street,	Fax:	1-714-765-5599			
	Anaheim, CA 92806 USA	Internet:	www.targus.com			
Hereby declares that the Product						
Trade name: Targus						
Product name: Bluet	ooth Keyboard Case					
Model number(Reg#): THZ620						
Conforms to the following specifications						
FCC CFR Title 47 Part 15 Subpart B and ANSI C63.4-2014 standard limits The test data & results are referred to the test report Number: 1910110395ZN-001						
Supplementary Information:						
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.						
Director, Targus Intern Function Title	ational LLC Ngoh, Name	JF .				
10/28/2019	≪lq	h				
Date	Signer	for and on behalf	of Targus			

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

This device may not cause interference.

2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

/

folding line 2 staples here (saddle stitching)

Étui Clavier 4-en-1 VersaType™

Introduction

Merci de votre achat de l'étui clavier 4-en-1 VersaType^{MC} - iPad (6e gén./5e gén.), iPad Pro (9.7 po.), iPad Air 2 and iPad Air. Le clavier exploite la technologie Bluetooth, qui assure une connexion continue. Son écran pivotant vous permet de convertir l'étui en quatre différents modes de fonctionnement.

L'angle fonctionnel maximal sur clavier est de 120 degrés.

Contenu

- 1. Étui clavier 4-en-1 VersaTypeMC
- 2. Câble de chargement USB (pour le chargement du clavier)
- 3. Guide d'utilisation



Système requis

• iPad (6e gén./5e gén.), iPad Pro (9.7 po.), iPad Air 2 et iPad Air

Établissement de la connexion avec l'iPad

- 1. Allumez le clavier Bluetooth. (Mettre l'appareil sous tension en glissant l'interrupteur vers la droite.) La DEL bleue et la DEL rouge demeureront éclairées pendant 3 secondes.
- Pendant que la DEL bleue clignote, accédez aux réglages Bluetooth de votre iPad et sélectionnez « Clavier Targus THZ620 ».
- 3. Le clavier Bluetooth est maintenant connecté à votre iPad.
- 4. Si le processus d'appariement prend plus de 3 secondes et la DEL bleue s'éteint réinitialisez l'interrupteur (appuyez sur « OFF » et ensuite « ON ») et suivez l'étape 2. Vous pourriez également appuyer « fn » + « C », attendre que la DEL bleue se mette à clignoter et ensuite suivre l'étape 2.
- 5. Veuillez vous assurer de configurer votre iPad à la langue « Canada français »

Étui Clavier 4-en-1 VersaType[™]

Reconnexion de l'iPad

Si un autre appareil Bluetooth a récemment été connecté à votre iPad, suivez les étapes 1 et 2 pour assurer la reconnexion. La DEL bleue clignotera pendant que le clavier se reconnecte.

Dépannage (connexion Bluetooth)

- · Assurez-vous que le clavier Bluetooth est complètement chargé.
- If the témoin de l'alimentation s'éclaire en rouge, cela indique que la pile est faible et doit être chargée.
- Dans votre iPad, cliquez sur l'icône Bluetooth dans le panneau des préférences système.
- Veuillez consulter le fichier d'aide pour vous assurer que le Bluetooth fonctionne correctement.
- · Assurez-vous qu'il n'y a pas d'autres appareils Bluetooth à proximité immédiate.
- Si votre iPad est connecté à d'autres appareils Bluetooth, il se peut que vous deviez couper la connexion avec d'autres appareils avant que vous puissiez connecter au clavier.
- Si le clavier n'est toujours pas reconnu, assurez-vous que la version correcte du logiciel est installée. Vérifiez la version iOS pour la compatibilité.

Chargement du clavier

Le clavier Bluetooth doit être chargé lorsque le témoin d'alimentation s'allume en rouge.

- 1. Brancher le clavier à une source d'alimentation USB en employant le câble de chargement USB.
- Le DEL rouge de chargement restera allumé jusqu'à ce que le clavier soit complètement chargé. La puissance d'entrée du clavier est de 5 V CC, 450 mA.
- 3. Dans des conditions veille, le clavier complètement chargé fournit 180 jours d'autonomie.

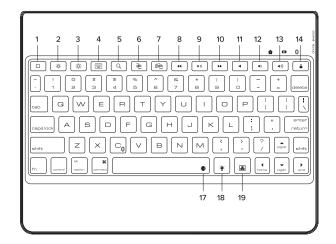
Indicateurs Bluetooth et de chargement de pile					
Appariement	Clignote bleu jusqu'à l'appariement du clavier.				
# Chargement	S'éclaire en rouge lorsque la pile du clavier se fait chargée.				
Niveau de la pile	S'éclaire en rouge lorsque la tension de la pile est de moins de 3,3 V. Mettez l'appareil hors tension lorsque la tension de la pile est de moins de 3 V.				

Étui Clavier 4-en-1 VersaType^{мс}

Fonctions raccourci au clavier

folding line

2 staples here (saddle stitching)





Folded Size: 4.5"W x 4.5"H Open size: 9"W x 4.5"H

Étui Clavier 4-en-1 VersaType™

Touche		Fonctionnalité
1		Accueil (affiche l'écran d'accueil de l'iPad)
2	☼	Plus foncé
3	☼	Plus clair
4		Clavier virtuel
5	Q	Recherche (lancez la fonctionnalité recherche d'iPad)
6		Copier
7	å₽	Coller
8	44	Retour
9	►II	Lecture / pause
10	>>	Vers l'avant
11	4	Silence
12	■)	Diminuer le volume
13	◄ >>)	Augmenter le volume
14	<u> </u>	fn + 🖺 Verrouillez l'écran
15		ENTRÉE-5V DC
16		ÉTEINT/ALLUMÉ
17	●	Pour passer d'une langue d'entrée à l'autre, appuyez sur fn + 💮 🕀
18	*	Pour allumer ou éteindre l'appareil, ou régler la luminosité des touches rétroéclairées. Méthode de fonctionnement : Appuyez une fois pour allumer les touches rétroéclairées. Appuyez de nouveau pour augmenter la luminosité. La troisième fois maximisera la luminosité. La quatrième fois éteindra les touches rétroéclairées.
19	8	Appuyez pour alterner les 7 couleurs de touche rétroéclairée.

11

folding line 2 staples here (saddle stitching)

Étui Clavier 4-en-1 VersaType^{MC}

Assistance technique

Pour de plus amples informations, veuillez consulter le site :

targus.com/us/support

1800.283.6325

CAN

Internet: targus.com/ca/support

EMEA

targus.com/uk/support +44 (0)20-7744-0330

Australie targus.com/au/support 1800.641.645 (NZ 0800.633.222)

Amérique latine

soporte@targus.com

Enregistrement du Produit

Targus vous recommande d'enregistrer votre accessoire Targus immédiatement après l'achat. Allez sur targus.com/us/product_registration

Vous devrez indiquer votre nom complet, votre adresse e-mail, votre pays de résidence et les caractéristiques du produit.

Garantie à 2 Ans

Nous sommes fiers de la qualité de nos produits. Pour obtenir les détails complets de la garantie et une liste de nos bureaux dans le monde entier, veuillez naviguer vers www.targus.com. La garantie sur les produits Targus ne couvre pas tout appareil ou produit qui n'est pas fabriqué par Targus (y compris, sans s'y limiter, les ordinateurs portables, téléphones intelligents, appareils ou tout autre produit qui peut être utilisé en rapport avec le produit Targus). Pour les clients australiens: Pour tous renseignements concernant la garantie, veuillez consulter les conditions ci-incluses.

Tarqus est une marque déposée de Tarqus International LLC dans les É.-U. et dans certains autres pays. iPad est une marque de commerce d'Apple Inc., enregistrées dans les É.-U. et autres pays. Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth, Inc., enregistrée dans les É.-U. et autres pays. Tous les logos et toutes les marques déposées sont la propriété de leurs propriétaires respectifs. © 2019 Tarqus, 1211 North Miller Street, Anaheim, CA 92806. Tous droits réservés.

LES CLIENTS AUSTRALIENS ET NÉO-ZÉLANDAIS

Nous vous remercions de votre achat. Targus garantit à l'acheteur original que ses produits sont exempts de vices de matériaux et de fabrication et, pendant la période spécifiée de garantie, cette garantie est en vigueur tant que l'acheteur original est le propriétaire du produit. La période de garantie est indiquée sur l'emballage ou dans la documentation fournie avec ce produit Targus. La garantie limitée sur les produits Targus exclut les dégâts provoqués par les accidents, la négligence, l'abus, le mauvais usage, l'entretien inapproprié, l'usure normale, le transfert de propriété ou la modification. La garantie limitée exclut également tout produit qui n'est pas fabriqué par Targus (y compris, sans toutefois y être limité, les ordinateurs portables, les téléphones cellulaires, les appareils, les tablettes ou tout autre article d'un fabricant autre que Tarqus) qui est utilisé en conjonction avec un produit Tarqus.

Dans l'éventualité où le produit Targus présente un vice de matériaux ou de fabrication, après avoir reçu une réclamation au titre de la garantie et avoir inspecté le produit, Tarqus entreprendra l'une des mesures suivantes, à sa discrétion : réparer le produit défectueux, le remplacer ou le rembourser, avec le même produit ou bien un produit (ou une pièce) semblable, sans que celui-ci soit de moindre qualité, et l'expédier à l'acheteur original aux frais de Tarqus. Dans le cadre de cette inspection, la preuve d'achat doit être fournie. L'inspection est sans frais. En cas de recours à la garantie, veuillez contacter Targus Australie ou Targus Nouvelle-Zélande (voir les détails ci-dessous), ou retourner le produit au point de vente. L'acheteur original doit prendre en charge le coût de la livraison à Tarqus.

Étui Clavier 4-en-1 VersaType[™]

Nos biens sont assortis de garanties qui ne peuvent pas être exclues en vertu de la Loi australienne et/ou néozélandaise sur les consommateurs, en plus de toute garantie accordée par Targus. Vous avez droit au remplacement ou remboursement pour une défaillance grave et en guise de dédommagement pour toute autre perte ou tout autre dommage raisonnablement prévisible. Vous avez également droit à ce que les biens soient réparés ou remplacés si les biens n'étaient pas d'une qualité acceptable et si la défaillance n'est pas une défaillance majeure.

Acheminer toute question concernant la garantie à : Targus Australia Pty. Ltd. (i) par la poste à Suite 2, Level 8, 5 Rider Boulevard, Rhodes NSW 2138, par téléphone en composant le 1800 641 645 (Australie) ou le 0800 633 222 (Nouvelle-Zelande) ou par courriel à infoaust@targus.com. Pour tout renseignement supplémentaire, consulter notre site web : targus.com/au/warrantv.

Énoncé d'avertissement radio

L'appareil a été évalué de façon à satisfaire aux exigences d'exposition radio générales. L'appareil peut être utilisé dans des conditions d'exposition portables sans restriction.

Conformité réglementaire

Cet appareil respecté les exigences de la partie 15 des règlements de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : 1. Cet appareil ne doit pas provoquer de brouillage nuisible; et 2. Cet appareil doit accepter tout brouillage reçu, y compris le brouillage pouvant entraîner un mauvais fonctionnement.

Énoncé de la FC

Testé pour la conformité

Cet équipement a été testé et déterminé en respect des limites de l'appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre l'interférence nuisible dans une installation résidentielle.

Cet équipement génère, utilise et peut émettre une énergie radio et, si non installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer de l'interférence nuisible aux communications radio. Aucune n'est toutefois offerte qu'une interférence ne sera pas détectée dans une installation particulière. Si cet équipement cause une interférence nuisible à la réception radio et télévision, qui peut être déterminée en allumant et en éteignant l'équipement, l'utilisateur devrait tenter de corriqer l'interférence d'une des façons suivantes:

- · Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- · Connecter l'équipement dans une prise ou sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est connecté.
- · Communiquer avec le détaillant ou un technicien en radio et télévision d'expérience pour de l'aide.

Avertissement : Les changements ou les modifications non approuvés expressément par la partie responsable pour la conformité pourraient annuler l'autorité de l'utilisateur à opérer l'équipement.

Avertissement au sujet de la pile

Nous vous avertissons que les changements et les modifications qui n'ont pas été expressément approuvés par le tiers responsable de la conformité peuvent annuler l'autorité de l'utilisateur quant au fonctionnement de l'équipement.

MISE EN GARDE: ÉVITEZ L'UTILISATION PROLONGÉE DU CLAVIER SANS PAUSES.

Prenez des pauses régulières et maintenez une bonne posture. Consultez votre médecin rapidement si vous remarquez une perte de mouvement ou une douleur au poignet lorsque vous utilisez le clavier.

13

folding line 2 staples here (saddle stitching)

Étui Clavier 4-en-1 VersaType[™]



L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- 1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Avertissement: Les changements et les modifications qui n'ont pas été expressément approuvés par le tiers responsable de la conformité peuvent annuler l'autorité de l'utilisateur quant au fonctionnement de l'équipement.